

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

ÉS

## SOKFÉLE, TOLDALÉKŰL.

Nr. Indúlt: Pénteken, Június' 28-dikán, 1855.

52.

### NAGY BRITANNIA.

A' nyúgot Indiai állapot miatt tartott Ülésében az Alsóháznak, következő Királyi Propositio olvastatott fel: „A' Nyúgot Indusi birtokosoknak kárpótlásokra, Ő Felsége 20 milliom font sterlinget hágy helyben, melly summa a' szerint fizetessék, a' mint a' Parlament későbbben tzélerányosnak találja.“ Robinson Ur a' kárpótlás principiumában egészen megégyezett, de a' summa kiszolgáltatására nézve más értelemben volt. Az Angoly népnek úgymond majd elmúlik heve, ha a' Lord Cantzellarius kéntelen lesz esztendőnként 1 milliom font sterlinget reá kivetni! Lord Althorp azt jegyezte meg, hogy még most nem lehet arról szó, miképpen menjen véghez a' kárpótlás, hanem elébb tsak a' kárpótlás principiumán kell megegyezni. A' népnek véleménye e' tárgy felől már tudva van, mert számtalan kérévelekben nyilatkoztatták, hogy készek bár melly summával is áldozni a' tzélnak elérésére. Egyéberánt a' Nyúgot Indusi birtokosoknak a' szóban lévő summa semmi esetre sem fizettetik ki elébb, míg az egész planum, minden részeiben ki nem dolgoztatik. A' vetelkedés folyamta alatt 4 módosítások javalltattak. Buxton Ur azt akarta, hogy a' kívánt summának fele a' birtokosoknak, tsak a' bill által meghatározandó munka idő lefolyta után fizetessék ki. Vacon Ur azt javallotta, hogy a' rabok-

nak minden esztendőben adódjék kiválami, — munkabér fejében, 's ilyen módon a' birtokosokon könnyebbítésék. Evans Oberster azt kívánta, hogy a' birtokosokat vám leszállítás által kárpótolják, — Briscoe Ur pedig, hogy a' 20 milliom f. st. 15 milliomra reducalltassék. Ezen javallatok mind elmellőztettek, ellenben a' Kormányának határozata 296 szóval 77 ellen elfogadtatott. Buller Urnak arra a' kérdésére, mikor terjesztetik e' Ház eleibe a' tzukorra vett vámnak felemelése? Lord Althorp azt felelte: „En a' felől soha sem szólottam, úgy, mint bizonyos dolog felől, annyival kevésbé határozhatok tehát reá napot“ — Stanley Ur jelenté, hogy a' Nyúgot Indiai rendes postát tsak azért késleltették, hogy véle a' Kormány javallataira nézve tett határozását a' Parlamentnek elküldhessék, azért is ő szükségesnek tartja az utolsó pont felvevését is, melly oda megy ki, hogy Ő Felsége hatalmaztassék meg minden olyan költségek tevésére, mellyek a' felszabadítandó Négerek vallásos, és moralis nevelésekre, úgy nem külömben állandó törvényhozó testnek alkotására megkívántatnak.

A' Hollandus Követ De d e l Ur Jun. 11 kén Lord Palmerstonnal sokáig tanátskozott, kevéssel azután Talleyrand Hertzeg is, és Van de Veyer (Belga követ) Conferentziát tartottak a' külső dolgokra ügyelő Státus Titelnokkal.

Lord Althorp Jun. 11-dikén a' Híntses hivatalban 2 Deputáziót fogadott el, a' Bank felett tanátskozván vélek. Az egyik Deputázió 25 főből állott.

Az Alsó Háznak Jun. 12-kén tartott Üléseben, Lord Althorp biztossági tulajdonságban kívánván tanátskozni az Irlandi tized felett, Lambert Ur Irlandnak jelen állapotját festeteté, mellyet sokkal kedvetlenebbnek lenni állított, mint a' kénszerítő-bill végrefajtása előtt vala. Azért is azt javallotta, jelentené ki a' Ház fájdalmát, melly szerént a' Kormány nem tartotta meg ígérését, a' mennyiben a' kénszerítőbillt a' tizednek behajtására használta, holott az ellenkezik az Alkotmánnyal, 's azt tovább eltérni lehetetlen legyen. Lord Althorp maga sem tagadta a' Miniszterek részéről tett fogadást, 's ha talán előfordultak esetek, mellyek szerint valaki a' kénszerítő bill által költsönözött hatalommal visszaélt, akkor ő első leendő, ki az olyan visszaélést nem akarja büntetés nélkül hagyni: hivatalos tudósítások azomban még e' felől nintsének, és onnan reményli, hogy a' Ház az előbbi Szónoknak javallatját el fogja mellőzni: — egyébiránt ő a' biztossági tanátskozásban éppen oda fog törekedni, hogy a' hátralevő tized beszédese többé ne szorgalmaztatódjék: ezt fogja javallani, hogy a' Parlament a' Kormánynak bizonyos summát szabhasson ki, melly után ez (a' Kormány) általános nyugtatványt vehessen a' Papságtól minden fennmaradt tized lerovása felől. Lambert Urnak módosítása végre, hosszabb vitatás után 197 szóval 45 ellen felrevetetett. Azután a' Ház biztossági tulajdonságban tanátskozott Althorp Urnak említett javallatja felett, de mivel későre telt az idő, más napra halasztatott.

Más nap az az Jun. 13-kán ugyan-  
 tsak az Alsó Házban Grant Ur a' Kormány javallatait, a' Kelet Indiai Társaságra nézve kívánta tanátskozásba vétetni. Azok a' javallatpontok, mellyekkel immár az említett Társaság is egyetért, következők: 1-ször Törültessek el az az egyesség, melly ekkoráig a' Kelet Indiai társaságnak kereskedést üzö, és Fejedelmi character között fennállott. 2-szor A' Társaság ezentúl ne légyen Kereskedő társaság, és a' közönséges Concurrentzia szabad légyen. 3-szor Engedtessek meg a' Társaságnak jelen hatalmát Indiában még 20 esztendeig gyakorolni. 4-szer. Az Európaiak Kelet Indiában törvényesen földet bírhasanak. 5-ször. Az Indusok, éppen úgy; mint az Európaiak, minden színre, születésre, vagy Vallásra való tekintet nélkül felsőbb hivatalokra számot tarthassanak. 6-szor Az Actionariusoknak 650,000 f. st. bátorságosítsassék. 7-szer Húsz esztendő lefolyása után, mint a' melly idő alatt a' Társaság Kormányi hatalmát megtartja, jussok légyen az Actionariusoknak töképeneket visszazakérni. 8-szor Ha 20 esztendő lefolyta után tökéjket vissza nem kéri, tehát a' 650,000 f. st. ismét benn marad 20 esztendeig. 9-szer Negyven esztendő lefolyta után, 5 esztendei felmondás következősében a' Parlamentnek hatalmában áll a' nyugtatványokat béváltani. 10-szer Két milliom font sterlingből bátorságosítvány fundus alkottassék, melly fundus a' kamattal mind addig szaporítsassék, míg csak 12 milliom f. sterlingre nem gyűl: ennek a' fundusnak tzelja leendő a' tökének bátorságosítása, később pedig, ugyan azon tökének vissza fizetésére használtatik. Azután Grant Ur jelenté, hogy a' thea vámra nézve, az Amerikai systemát akarják bévenni, melly szerint minden thea nemre nézve külön vámot

akarnak határozni, és így azokon nagyon könnyítették, kik a' theának oltsóbb nemével élnek. Erre a' végre 4 vagy 5 különböző fajta theát állapítanak meg. A' társaság kezében lévő mintegy 2 esztendei szükségére elegendő theának eladására bizonyos időt szabnak ki, ennek eltelése után a' privatkereskedők között megnyitattik a' Concurrentzia.

(Courier.) Lisbónából Jun. 2-ig Oportóból 3-ig vettünk tudósítást. A' Constitutional sereg még nem tett hadi mozdulatot, Dom Miguel sem kezdett azonkívül semmit, mint, — hogy a' városra lövöldöztetett. Palmella Marquis megérkezett, 's erre az este eleinte sokat építettek, mivel azt hitték, hogy Dom Miguel előkelő hadi tisztjei, sokkal inkább, és előbb hajlandóbbak lesznek alkudozásba ereszteni a' Marquisval, mint akárkivel is mással, a' Donna Mária seregéből. Napier Kapitány tsak ugyan általvete a' flotta Commandóját, minekutánna Sartorius Admirális magát visszahúzza. Minduntalan várják az ellenség előtörését: minden készülétek megvannak téve, 's Salignac Generál planjain nem sokára keresztül fogunk láthatni. Eleség most elég vagon Oportóban.

Lisbónában, 's ennek külső városaiban felette dühösködik a' Cholera, 's az a' hír szárnyallott, hogy Cadaval Hertzeg is egyik áldozatja leve.

Madras-i Ujságok szomorúan festik az ottani nyomorúságot. Az életnek szűke az Ország belsejében isoportonként hajtja az ehező lakosokat a' városba, ide járulván még a' Cholera, melly szint annyi pusztítást viszen véghez. A' nyomorúságnak legalább részint elhárítására, egy aláírást szándékoznak megnyitni.

A' Morning Herald véleménye

szerint Angoly Ország most igen alacsony szerepet (Rolle) játszik a' külső Politikában, — 's véleményét a' Kéleti, 's Német Alföldi dolgokon alapítja. — „II dik Károly kormányát kivéven“, úgymond, „nints időszakasz törvénykönyveinkben, hogy külső Politikánk olly erőtlen characteret bizonyított volna, mint jelenleg: akár Kélet, akár Nyugot felé fordítsa az ember szemét, nem lehet egyebet hinni, mint, hogy a' jó Angyal, Angoly Ország külső Politikáját árvaságban hagyta. — Egy Ország, melly a' Nemzetek sorában ollyan fényes helyet foglalt el, mint Angoly Ország, vagy minden külső Nemzetek dolgokba való beavatástól tartózkodjék meg, vagy pedig, hamar egyszer magát beavatja, ezt ollyan erővel, és méltósággal tegye, hogy régi ditsőségét ha nem neveli, — legalább ne tsorbítsa.

## P O R T U G A L L I A.

A' Lisbónai Udvari Ujság Jun. 5-ről jelenti: A' Király, Fels. testvéreivel együtt Jun. 1-jén Brágát oda hagyta, 's Coimbrának vette útját, hová a' Beirai Hertzeg Aszszony, és Don Carlos Infant familiástól immár megérkeztek, Ő Felségétől audientziát nyerendők.

A' papi dolgokra, és igazságra ügyelő Hormány osztálytól következő hirdetmény tételét közönségesse: „Tapsztalván a' Király Ő Felsege, hogy a' zenebonáskodók még mindég igyekeznek bérlett Agensek által ezt, vagy amazt megvesztegetni, 's megrakott hájokkal Oportóba tsalogatni, mivel Ő Felsege igen sajnálja azokat, kik illyen módon magokat el hagyák tsábíttatni, tehát azt parantsolja, hogy — noha ollyan könnyen hívöknek kevés számok felől meg vagon győzettelve, de még is, mivel azonkívül, hogy hazájok al-

len vétenek, — önmagok is könnyelműségeknek áldozatjává lesznek), — a' Lisbo nai fenyítő Politzia mindent elkövessen, ne hogy valáki ezentúl hasonló tsábításnak martalékja légyen, — különösen pedig figyelmekeket a' megvesztegetni akarókra fordítsák, hogy ezek érdemlett büntetéseket elvegyék; ugyan erre a' végre 141,000 Reisisgértetik jutalmúl azoknak, kik hasonló tsábításokról jelentést tesznek.“ A' Cholera még mindég dühösködik Lisbo nában. Ca da val Hertzeg nem halt meg, mint eleinte hírelték, hanem sínlik benne, de már ismét jobbúl ni kezd.

### HELVETZIA.

A' Jun. 13-ki éjjel, félelemnek éjjele vólt Lutzern Városára nézve. Valamiyel éjféel előtt rettenetes lángoszlop rohant ki egy háznak fedele alól az úgy nevezett borpiatzon, melly néhány minuta múlva több házakba is belekapván, még alig szürküllött, mikor már 10 ház hamuvá leve. Számo san, és részvétellel futának öszve segítségre a' szomszéd helységekből. A' kár ugyan tetemes, de még is a' házbutrok nagyobb része megmentetett. Emberek az óltás alkalmával sokan megsértettek, — söt kettőnek hollétte nem tudatik. Sokan, a' megmentett portékával elillantani akarván, tömlőtzbe hurtzoltattak. Bártsak a' jelen szerentséttenség tanúságul szolgálna az óltószereknek tzélerányosabb elrendelésére.

### DANIA.

Jun. 9-kén reggeli 8 óraker Ő Felsége a' Király elindult Hertzegségeinek beutazására: még akkor éjtszakára Vordingborgba, innen pedig a' gözha jón Gabenseeba, és Falsterbe szándékozik. Kíséri a' Királyt, Rároly Fridrik Chistian Ő R. Her-

tzegsége. Hau ch Fő Kamarás, és B. lov Generálhadnagy reggeli 6 óraker előre elúztak.

### BURKUSORSZÁG.

(Burkus Státus Ujság.) Berlinben Jun. 17-kén estve hirtelen sok nép tödult az úgy nevezett Kölni piartzra. Erre egy mesterlegény szolgáltatott, ki a' strázsánlévő katonaságot estveli imádságában háborgatta. Midőn pedig az alkalmatlan elfogattatni rendeltetett, sokan a' pór nép közzül ellentállottak, melly miatt ezek közzül is 11-en fogóságba estek: később még is 7-en szabadon bocsátattak, a' többiek pedig a' mester legénnyel együtt további rendelésig a' város fogházában tartatnak.

### SPANYOLORSZÁG.

Máj. 30-kán Ő Felsége nevenapja innepeltetett, melly alkalommal a' diplomatikai rend, a' Miniszterek, a' Casztíliai Tanács, 's a' polgári, és katonai rend előkelő tisztviselői, fényes öltözetben kéztzókoláson jelen valának. A' Király már jobban van, 's a' palota léptsőin fel 's alá jár kálhat. Az előkészületek Jun. 20-kára immár bévégeztettek. Jun. 2-kán 2 linea regement érkezett a' fő város szomszedságába, 's még többeket is várnak. Öszvesen, úgymondják, Jun. 20 kán 30,000 katonafogja a' fő várost díszesíteni. Lisbo nából Máj. 20 ról érkezett tudósítások szerint, Don Carlos akkor nap még Ramalha o mulatóvárban töltötte idejét. Don Sebastian. nőjével együtt Jun. 1-jén minekutánna a' veszteglést Torre del Fresnóban kiállották, Madrid felé folytatta útját. Egy Királyi Decretumnál fogva a' dohány árra leszállott. A' belső dolgokra ügyelő Miniszter újabban kihirdetteti azt a' parantsolatot, melly szerint a' temetőhelyekkel bíró helységeknak meg-

tiltatik, halottjaikat a' templomba temetni.

### NÉMET ORSZÁG.

Bajor Ország, Görög Országgal következő katonaszedési egységekre lépett: 1-ször A' közelébbi 3 esztendő alatt egész Bajor Országban, Ö Felsége a' Görög Király számára 3500 legény fog verbuváltatni. 2-ször. A' szükséges verbuváló tisztek, Münchenben, Landshuthban, Straubingban, Ambergban, Neuburgban, Nürnbergben, Bambergben, Aschaffenburgban, és Zveibrückenben fognak kirendeltetni. 3 szor A' Capitulatio ideje 4 esztendő. 4-szer Ö Felsége a' Bajor Király megengedi a' Stabalis, és Főtiszteknek, úgy szinte a' Királyi, és nem Királyi Cadétoznak is a' Görög szolgálataba való lépést, hivatalos jelentés mellett, még pedig úgy, hogy a' kiszabott határ idő után a' Bajor szolgálataba ismét vissza léphetnek, 's amott töltött idejek bé fog számítani. — 5 ször A' Stabális, és főtisztek, úgy szinte a' Cadéto, és minden — rendes fizetést húzó katonák, egy ranggal fellyebb lépnek, azon kívül ruházat, és úti költség fejében annyit, a' mennyit két hónapi zsoldok térszen. 6-ször A' közlegények, és Altisztek, visszatérések alkalmával 3 hónapi zsoldot kapnak ingyen úti költség fejében, és azonkívül Triestig, vagy Velentzéig a' Görög Státus költségén utazhatnak. A' Stabalis és Fő Tisztek, még 6 hónapig húznak fizetést visszatérések után a' Görög Státus pénztárából.

### FRANTZIA ORSZÁG.

Midőn a' Deputatusok Kamarája Jun. 10 kén. tartatott Ülésében a' tengeri Miniszteriumnak budgetje volt szóban, különösen pedig az a' tikkelyt,

melly a' gyarmatokat illeti, Lafayette General felvilágosítást kívánt a' főlől, mitsoda rendszabások vagynak téve a' Néger kereskedés megakadályoztatására? Rigny Ur azt felelte: mi ebben a' tekintetben új alkudozásokba léptünk az Angoly Kormánnyal, melly szerint a' költsönös nyomozás mind a' két félnek megengedtetik, a' nélkül, hogy a' miatt az illető zászlónak becsülete megértetnék. A' Frantzia hajók ezentúl, éppen úgy, mint az Angolyok kirendelő Commissio által megmotóztatnak, ha egyébberánt valamelyik hajó abba a' gyanúba esik, hogy feketékkel kereskedést üz. Mi, hogy, ezt a' a' kereskedést eltöröljük, igen tsiklandós dologba egyeztünk meg, abba tudniillik, hogy a' hajók a' tengeren megmotóztassanak. (Nagy tetszés.) Egyébb-eránt, már régen nints példa rea, hogy frantzia hajó, feketékkel kereskedést üzött volna, — de igen ám Spanyol, és más Országbeli hajók az Afrikai öblökben, 's mikor azután Angoly hajóktól üzöbe vétettek, Frantzia zászlóttűztek hajóokra, mivel hajdani egyezéseknél fogva, Angoly hajóknak nem volt jussok a' mi hajóinkban kaparászni.

Az Orleani Hertzeg, Angoly, és Belga Országokba tett útjából Jun. 15-kán tért vissza Párisba.

Párisi Journalok szerint, a' Pairek Kamarája titkos üléseiben azt határozáa, hogy a' tagoknak egy harmad-része elegendő valamely ítéletnek hozására. Egy néhány Pairek azt javallották, hogy meg kell különböztetni, a' törvényt maga után húzó ítéleteket, a' többiektől, de ez a' megkülömböztetés kivihetetlennek, és az Alkotvánnyal ellenkezőnek lenni látszott. A' közelebbi üléstől kezdvén, tsak nemzeti ruhában lehet a' Pairek kamarájában a' padon helyet foglalni. Az eddig szokásban volt szavazás módja, írott tzedu-

ták által, — feltseréltetett fejer, és fekete golyóbisokkal, úgy mint a' Deputatusok Kamarájában vagyon.

A' Deputatusok Kamarája Jun. 15-kán tartatott ülésében a' Kamarának privát budgetje vétetett fel, a' midőn a' Praesidensnek esztendei fizetése 70,000 frank meghagyattatott, a' Quaestoroké pedig 20,000 ról 12,000-re szállítottatott. A' többi tizikelyek a' régiszerint megmaradtak, 's ennél fogva a' Kamarapri-vát kiadása, öszvesen 582,000 frankra mégyen. — Azután a' Hadi Miniszterium budgetje iránt tanátskoztak: — a' Generálistáb számára 15,274,090 frank. — Marsall Soult-nak minden ellenzése mellett is elfogadtatott. A' Gendarmeriera 15,955,000 fr. — Katonaszedésre 455,000 fr. — Hadi igazság kiszolgáltatásra 250,000 fr. megállapítottak. Mikor a' seregnak zsóldja, és tartása, mellyre eddig 125,069,765 fr. volt kiszabva, vétetett volna fel, a' Commissió az említett summát 292,255 frankal akarta lejjebb szállítani, a' mire Bricqueville Oberster hevesen felkölt, ezt mondván: „En erre a' Summára azonnal szavaznék, ha a' Tribune nem magasztalta volna azt az önnkényt, és vakmerő bitangolást, mellyet a' Kormány a' maga Systemájának nevez. Ilyen rendszabások mellett nehéz parlamentarisan maradni. Ilyen — a' Király elibe terjesztendő javallat hallásakor, midőn a' vagyonbeli bátorság, és Nemzeti függetlenség veszedelmeztetik, vissza rezzen az ember; — a' Miniszterium a' Julisi Nemzetnek, 's evvel együtt szellemének véget vetett, — a' Nemzetigárdát is elenyésztette, — 's most utoljára a' sereget akarja valódi erejéből kivetkeztetni! Haladjon tsak tovább ezen az úton, akkor majd szépen végrehajtja a' Restauratziót! (morgás a' Centrumban: Rendre!) Am szóllitsanak fel az Urak

rendre, — de elebb halgassanak meg! A' sereg nem tölti bé többé a' Státus hatalomnak szándékát, — azért akarják újá teremteni? A' Státus hatalom tudakos katonákszeretne, kik jobban kezére jádzanak: nem kell neki a' nemzetiség, melly katonáinkat lelkesíti: három esztendőt kívánnak a' katona kimivelésére, — és 3 esztendő múlva a' szolgálatból elbotsátják. Az új plánum szerint erősebb a' sereg az Ország keblében, de gyengébb a' külföldön. Jó volt a' Tsászárság systemája, — nem a' sereg hibázott olt a' Tsászár, és Frantzia Ország ellen, hanem nemelley árulkodók rontották el a' dolgot! Minekutánna még több ehez hasonló kikelésekkel háborította volna az Ülést, Soult Marsall felelni akart, de Barthe, és Guizot Urak megszóllították, — „hagyná abba“! a' mire a' Marsall ismét leült.

Bricqueville Obersternek felelyebbi kifakadása Soult Marsall ellen, ennek fíját Soult Marquist arra indította, hogy másnap az Oberstert párvialdra hívja ki, — a' mi megtörténvén, következes a' lett, hogy minekutánna a' két küzdő mintegy 10 minutumig karddal viaskodott volna, — végre ölbe kaptak, — de ekkor a' Secundánsok mind a' két részről elő állottak, 's kinyilatkoztatták, hogy ők mint be-tsületes emberek — a' viadalnak folytatását meg nem engedhetik. A' két küzdőnek ennél fogva nem volt mit tennie, — hanem egymásnak kezét nyújtván, barátság, 's költsönös tisztelet kijelentése mellett szépen elváltak.

(Journal de Paris.) A' Kormány mindenképpen ellenzi a' Telegrafoknak, privatusok által közhaszonra leendő felállítását.

A' Deputatusok Kamarája Jun. 14-kén tartatott Ülésében Lobau Marsall a' Jegyzökönyv felől akart szólla-



den s: Most már minden kiadások megvagnak: így tehát a' Közönséges finanszia törvényt illető 2-dik tzikkely 1,120,615,478 frankot határoz. Párisnak megerősítése felől, még némelly szóváltások történtek, a' midőn Thiers Ur kinyilatkozatá, hogy a' Kormány elhatározta légyen, a' fővárost erős, katonai pontra állítani, 's rajta minden haladék nélkül dolgoztatni. Ennek véghez vitelére még más hátra maradt fundusokat is fog használni. Aragó Ur azt jegyezte meg, hogy ha már a' munkába kezdtek, szükségtelen róla tanátskozni. Demarsay Ur azt mondta, hogy itt Bastillák felállításáról vagyon a' szó: Thiers Ur ezt tagadta: a' bastille úgymod meg nem szabadította az 1789-ki Kormányt, 's egyiket sem szabadít meg, mellynek részint nints a' közvélemény. A' Praesidens félbe szakasztotta a' vitatást, és a' budgetre szavaztatott, melly 237 fejer, 94 fekete golyóbis ellen elfogadtatott.

B É T S.

Ö Ts. K. Felsége méltóztatott Jun. 10-kén költ Kir. végzése által Mgs Kópcesay János Urat, eddig Bács Vármegyében Keresztúri Plebánust Körözi Kőrög Katholicus Megyés Püspökké kegyelmesen kinevezni.

Ö Ts. K. Felsége méltóztatott Ringinfeldi Rehlant György penzionált Májor Urat, ki már ezelőtt a' Ts. K. örökös tartományokban nemesi ranggal tiszteltetett meg, mintegy 33 esztendei

A' mai postával küldjük Komárom Vármegye Mappáját a' Körmen di, Csáktornyai, Sz. Egerszeghi, Kanizsai, Köszeghi, Sümeghi, Veszprémi, Varasdi, Zágrábi, Zsolnai, és az egyenként petsét alatt járó Ujsagokban, a' szokott mód szerint petsét alatt.

(Vége az Első Féléstendőnek.)

megkülömböztetett hadi szolgálatjának tekintetéből, most Erdélyországi nemes-séggel is, féltaksa elengedéssel, kegyelmesen megajándékozni.

A' folyó hónap 23-kán meghalálozott itten Domanovitzi Zmeskall Miklós Ur, Magyar Királyi penzionált Udvari Titoknok, életének 73-dik esztendejében.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Poson. Jun. 24-kén. Elvégződven Jun. 21-kén Kerületi ülésben az Urbáriomi 8 dik és utolsó tzikkelynek szerkeztése, abban egyeztek meg a' Ts KK és RR, hogy magok közül Deputatiot válasszanak, melly mind a' 8 tzikkelyt magyar nyelvre lefordítsa, szorosan tartván magát a' deáknyelven készített kidolgozáshoz. Más nap írásban beadott szavazás által választattak a' Kiküldöttség személyei; 's ezután a' KK és RR. a' Fő Rendek ötödik viszaizeneljeket vették fel a' vallásbeli dolgok felől, mellyre pontonként fognak felelni. Ugyan ez a' tárgy forgott fenn a' mai ülésben is.

A' Pénz folyamata Junius' 24-dikén;  
közép. ár: —

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 95 1/10

Az 1820-béli sorsosok: —

Az 1821-béli hasonlók: 135

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 54 1/4 for. keltek, mind Conv.

Bank-Aktziák keltek 1248 for. ton Conv. Pénzben.